



Pêches et Océans  
Canada

## AVIS DE PROJET DE MARCHÉ

**Numéro de la demande de soumission :** FP802-150042

**Date de clôture :** Mardi le 16 juin 2015

**Heure de fermeture des soumissions :** 14 heures (heure de l'Est)

Cette Invitation à soumissionner est passé pour le compte de Pêches et Océans Canada.

**Titre: RECONSTRUCTION D'UN QUAI LONGITUDINAL, St David (Crabbes's River),  
TERRE-NEUVE**

**L'ensemble de la demande de soumission y comprend le suivant :**

1. Avis de Projet de Marché
2. Formulaire de soumission (à être compléter par le soumissionnaire)
3. Enoncé des travaux/ Devis (Service de construction)
4. Dessins/Plans No. 1, 2, 3, 4, 5 et 6

### **LIEU(X) DE CLÔTURE:**

**Emplacement # 1 - Pour les soumissions électroniques SEULEMENT**

**S'il vous plaît envoyé votre soumission électronique à l'adresse de courriel suivant:**

**[Lynda.coulombe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Lynda.coulombe@dfo-mpo.gc.ca)**

**Emplacement # 2 - Pour les soumissions sur papier et la garantie de soumission (par la poste ou bien messagerie/courrier)**

**Pêches et Océan Canada,  
Attention: Lynda Coulombe  
Services du matériel et des acquisitions – Bureau d'Ottawa  
200 rue Kent  
Poste 9W079, 9ième étage,  
Ottawa, Ontario K1A 0E6  
Téléphone: (613) 993-2839**

### **Veillez bien notez:**

**Toutes les garanties de soumission doivent être soumises sur papier avant la date de clôture**



**à l'adresse postale indiquée ci-haut, que la soumission d'offre soit envoyée à l'emplacement #1 ou # 2.**

**Remarque:** Toutes les garanties de soumission seront retournées aux soumissionnaires, sauf en ce qui concerne la garantie de soumission présentée par le soumissionnaire retenu, laquelle sera conservée jusqu'à ce que dernier ait fourni une garantie contractuelle.

### **LA PORTÉE DES TRAVAUX**

Fournir l'ensemble de l'outillage, de la main-d'œuvre, des matériaux et de l'équipement nécessaires pour reconstruire un quai longitudinal aux installations existantes du MPO (PPB) à St. David's (rivière Crabbes), à Terre-Neuve-et-Labrador, conformément aux plans et au devis.

La portée des travaux consiste en la fourniture des installations, de la main-d'œuvre, de l'équipement et des matériaux pour la reconstruction d'un quai longitudinal aux installations de quais existantes de St. David's (rivière Crabbes). Ces travaux devront être exécutés conformément aux spécifications et aux dessins à l'appui et ils seront assujettis aux modalités du contrat.

Les travaux liés à ce projet doivent comprendre, sans toutefois s'y limiter, les tâches suivantes :

- Démolition, retrait et élimination du quai longitudinal à encoffrement en bois traité existant. Tous les matériaux démolis ou excavés doivent être éliminés dans un site d'élimination de déchets approuvé.
- Construction d'un nouveau quai longitudinal à encoffrement de bois traité doté d'un tablier en béton armé en respectant les dimensions indiquées dans les dessins.
- Approvisionnement et installation de poutres de charpente en bois pour les chapons, le garde-roues, les butées de garde-roues, les échelles et le système de défenses en bois dur non traité.
- Approvisionnement et installation de taquets d'amarrage de type « B1 » et d'anneaux d'amarrage.
- Approvisionnement et installation d'un poteau de ligne de transmission de bois et de conduits électriques en PVC vides pour la future alimentation électrique à quai et l'éclairage de la zone du site.
- Dragage de catégorie B tel qu'il est indiqué dans les dessins.

### **FAMILIARISATION AVEC LE SITE**

Avant de soumissionner, il est recommandé que les soumissionnaires visitent le site et les alentours afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, les matériaux nécessaires à la réalisation des travaux, les moyens d'accès au site, la gravité, l'exposition et l'incertitude des conditions météorologiques, les conditions du sol, toute installation nécessaire, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements nécessaires quant aux risques,



Pêches et Océans  
Canada

aux éventualités et autres circonstances pouvant influencer sur leur soumission. Aucune provision ne pourra être prévue par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence relativement à l'observation et à la détermination appropriées des conditions applicables.

Les entrepreneurs, soumissionnaires ou leurs invités doivent examiner l'article 01 35 28 – Exigences en matière de santé et sécurité du devis avant de visiter le site. Il faut prendre les mesures de sécurité appropriées avant toute visite du site, que ce soit avant ou après l'acceptation de la soumission. Il faut obtenir la permission préalable de l'agent principal de contrat avant de procéder à toute inspection du site par courriel [Lynda.coulombe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Lynda.coulombe@dfo-mpo.gc.ca)  
Ou au 613-993-2839.

**Lieu des travaux:** St David, (Crabbes River), Terre-Neuve-et-Labrador

**Dates de début et d'achèvement prévues:**

Les services de l'entrepreneur débuteront lors de l'attribution du contrat. L'achèvement prévu du projet est en date du 30 Octobre 2015.

**Exigences en matière de sécurité:** Il n'y a pas d'exigences en matière de sécurité pour ce projet.

**Droit de propriété intellectuelle:** Non applicable.

**Période de questions et réponses:** Le MPO acceptera les questions des soumissionnaires jusqu'à **jeudi le 11 juin 2015**. Ils doivent être envoyés **directement et uniquement** à l'agent de contrats mentionné ici-bas.

**Toute demande de renseignements** concernant la présente demande de soumission doit être présentée par écrit (courriel) à la personne suivante :

**Lynda Coulombe**

Agent principal de contrat

Courriel : [Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca)